

Español

בסייעתא דשמיא

# Zera Shimshón

El estudio es en mérito del autor Hakadosh, Morenu Verabenu, Rabi Shimshón Jaím bar Rabi Najmán Mijael, zatzal, fallecido el 6 de elul 5539 Y aseguró que quien estudie de sus obras ameritará salvación y maravillas, con hijos, vida y sustento.



כי תשא תש"פ Ki Tisá • Zera Shimshón, el estudio que influye en salvaciones • 53 יזין

## Las palabras de Shimshón

**El deleite de Shabat, a pesar de que es una inclinación a lo material, no le da poder a las fuerzas del mal**

וְאָתָה דִּבֶּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אַךְ אֵת שַׁבְּתֹתַי תִּשְׁמְרוּ כִּי אוֹת הוּא בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם לְדֹרֹתֵיכֶם לְדַעַת כִּי אֲנִי ה' מְקַדְּשְׁכֶם' (לא יג):

“Y tú hablarás a los Hijos de Israel, diciendo: ‘De cierto vosotros guardaréis mis días de reposo, porque es señal entre Yo y vosotros por vuestras generaciones, para que sepáis que Yo soy Hashem que os santifico’ ” Shemot (31:13).

Encontramos en la Guemará (*Tratado de Shabat* 118a) un estudio maravilloso acerca de la virtud del que se deleita en Shabat: “A todo el que deleita el Shabat le dan una heredad sin límites, pues dice el versículo ‘la heredad de Yaakov, tu padre’; no como Abraham ni como Yitzjak, sino como Yaakov sobre quien dice el versículo ‘y te esparcirás al oeste, al este, al norte y al sur’ ”.

Ahora, de este estudio de la Guemará surge una dificultad, pues ¿cómo puede ser que la persona reciba una heredad sin límites, sin fronteras, si aun cuando le dieran todo el mundo en heredad, el mundo tiene límites. Y, además, si hubiera muchas otras personas que también deleitaran el Shabat, ¿cómo se le podría dar a cada una de ellas en este mundo una heredad sin límites? Y no podemos decir que la intención es sobre la recompensa en el Mundo Venidero, pues si fuera así, ¿qué novedad implica que el que deleita el Shabat recibe una heredad sin límites? ¿Si todas las cosas buenas del Mundo Venidero que se reciben por el cumplimiento de las mitzvot no tienen límite o número!

Aparentemente, la explicación sobre este asunto es la siguiente: el Atributo de la Bondad de Hakadosh Baruj Hu quería expandirse sin límite, para el bien de las criaturas. Pero vino el Atributo de la Justicia y se lo impidió; este Atributo no

quiso que la Bondad se esparciera como quería. Y el Atributo de la Justicia solo puede impedir cuando hay Acusadores, como vemos que sucedió con Iyov (*Iyov* 1:10), de quien vimos que la labor de sus manos estaba bendecida; todo lo que tocaba tenía bendición y éxito, y poseyó infinidad de ganados y rebaños por toda la tierra, de forma extraordinaria, como nadie había visto. Y debido a la acusación del Satán, Iyov lo perdió todo y la bondad le fue obstruida.

He aquí que los Acusadores no pueden darles poder a las fuerzas del mal sino solo cuando la persona se inclina hacia los deseos y deleites del cuerpo, el cual está hecho de la materia. Pero esto no es así cuando la persona se inclina por las cosas espirituales de las cuales se deleita el alma. Cuando la persona deleita el alma con cosas espirituales las fuerzas del mal no tienen permiso siquiera de aproximarse. Y en el día de Shabat las fuerzas del mal —las *kelipot*— son escondidas, como dice el *Zóhar Hakadosh* (vol. 2, pág. 93b). Esta parece ser la intención detrás de lo que dice el versículo (*Tehilim* 92:1): *Mizmor shir leyom Hashabat* (‘Salmo. Cántico para el día de reposo’), un cántico para el día en que se hace reposar a las fuerzas del mal y no pueden salir a hacer daño en el mundo.

Y, aparentemente, por eso la Guemará fue precisa al decir “todo el que **deleita el Shabat**” y no “todo el que cuida el Shabat”, porque la intención principal de la Guemará era decir que, a pesar de que al deleitarse uno se inclina hacia el placer del cuerpo, de todas formas, el que así haga en honor de Shabat no aumentará el poder de las fuerzas del mal, y no le dará permiso al Atributo de la Justicia de impedir que se esparza el Atributo de la Bondad con gran abundancia. Los Acusadores no podrán ponerle límites ni fronteras al Bien que le corresponde a la persona que así se conduce en Shabat. Y la intención profunda de la Guemará, cuando dijo que “A todo el que deleita el Shabat le dan una heredad sin límites”, es que no habrá límites al bien que Hakadosh Baruj Hu quiere invertir en dicha persona, es decir, que los Acusadores no podrán impedir que el bien se esparza en esa persona.

(Zera Shimshón, parashat Ki Tisá, letra zan)

יוצא לאור ע"י זרע שמשון \* לקבלת הגליון לשלוח למייל: zera277@gmail.com או באתר: zerashimshon.com 580624120

ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ארה"ב הרב מנחם בנימין פאשקעס: 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com Zera Shimshon C/O B Paskesz 1645 48 ST Brooklyn NY 11204



ניתן להפקיד בנק מרכנתיל (17) סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ש זרע שמשון כמו"כ ניתן לתרום כרטיס אשראי

Se pueden enviar donaciones y dedicatorias por mérito o Leitu y nishmat, y asumir parte de los gastos de la impresión y distribución de los boletines y los libros.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

Si usted está interesado en recibir esta publicación semanalmente, envíe su solicitud al correo electrónico: zerashimshonlatino@gmail.com

Si desea hacer una donación por favor contáctenos via mail o al teléfono: +5215525850536